

Bárczi Géza – Benkő Loránd – Berrár Jolán

# A MAGYAR NYELV TÖRTÉNETE

SZERKESZTETTE

Benkő Loránd

NEMZETI TANKÖNYVKIADÓ, BUDAPEST

## TARTALOM

<i>Bevezetés</i> (Írta Bárczi Géza) .....	5
A szinkronikus és a diakronikus nyelvvizsgálat .....	7
A nyelvtörténet összefüggése a társadalom történetével .....	8
A nyelvi változások mibenléte .....	10
A nyelvjáráások és az irodalmi nyelv .....	13
A magyar nyelvtörténet korszakai .....	17
 <i>A magyar nyelvtörténet forrásai és felhasználásuk módszere</i> (Írta Benkő Loránd) .....	 21
A) A rokon nyelvek .....	23
B) Az idegen nyelvek .....	27
C) A nyelvemlékek .....	30
1. A nyelvemlékek általános jellemzői .....	31
A nyelvemlékek jellege . . . . .	31
A nyelvemlékek keletkezési ideje .....	33
A nyelvemlékek helyhez kötése (lokalizációja) .....	36
2. A kéziratos nyelvemlékek .....	38
a) A szórványemlékek .....	38
A szórványemlékekről általában .....	38
A külföldi szórványemlékek .....	38
A hazai szórványemlékek .....	40
b) A kéziratos szövegemlékek .....	43
A szövegemlékekről általában .....	43
A korai (kis) szövegemlékek .....	44
A kódexek .....	45
A világi tárgyú szövegemlékek .....	48
c) A szó- és kifejezőkészlet kéziratos emlékei .....	50
Általános tudnivalók .....	50
A glosszák .....	51
A kéziratos szójegyzékek .....	52
A kéziratos szótárak .....	53

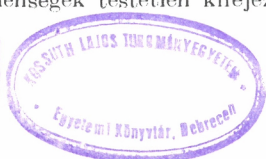
3. A nyomtatott nyelvemlékek .....	54
a) A nyomtatott szövegemlékek .....	54
A könyvnyomtatás termékeiről általában .....	54
A vallásos tárgyú nyomtatott szövegemlékek .....	56
A világi tárgyú nyomtatott szövegemlékek .....	57
b) A szó- és kifejezőkészlet nyomtatott emlékei .....	58
Általános tudnivalók .....	58
A nyomtatott szójegyzékek .....	59
A nyomtatott szótárak .....	60
A szólásgyűjtemények .....	62
4. A nyelvemlékek nyelvi sajátosságai .....	63
a) A nyelvemlékek írása .....	63
Az előbeszéd és az írás viszonya .....	63
A magyar helyesírás általános fejlődése .....	64
Nyelvemlékeink hangjelölése .....	67
A nyelvemlékek helyesírásának egyéb sajátosságai .....	70
b) Az egy személytől származó nyelvemlékek nyelvi problémái .....	72
A nyelvjárás-keveredés hatása a szerzők nyelvére .....	72
Az irodalmi norma hatása a szerzők nyelvére .....	74
c) A különböző személyektől származó nyelvemlékek problémái .....	77
A másolt (diktált) kéziratok nyelvi sajátosságai .....	77
A nyomtatványok nyelvi sajátosságai .....	80
D) A régi magyar nyelvkönyvek .....	81
E) A mai magyar nyelv .....	84
A mai magyar köznyelv vallomása .....	85
A mai magyar nyelvjárások vallomása .....	87
F) Az általános nyelvészet tanúságtétele .....	91
<i>Hangtörténet</i> (Írta Bárczi Géza) .....	95
A) Általános kérdések .....	97
B) Az ősmagyar kor hangváltozásai .....	101
1. A mássalhangzók története .....	101
A finnugor mássalhangzó-rendszer .....	101
Az ősmagyar kori változások .....	101
2. A magánhangzók története .....	106
A finnugor alapnyelv magánhangzói .....	106
Az ősmagyar kori változások .....	107
C) A nyelvemlékes kor hangváltozásai .....	111
1. A mássalhangzók története .....	111
a) A nyelvemlékes kor hangfejlődésének alapjai .....	111
A mássalhangzó-rendszer az ómagyar kor kezdetén .....	111
A hiányzó mássalhangzók .....	112

b)	A mássalhangzók minőségi változásai .....	115
	A vokalizáció .....	115
	A képzés helyének eltolódása .....	117
	A palatalizáció .....	119
	A depalatalizáció .....	121
	Az affrikálódás .....	122
	A dezaffrikálódás .....	123
	A spirantizálódás .....	124
	A zárhangúsodás .....	124
	A zöngésülés .....	124
	A zöngétlenülés .....	125
	Asszociációs változások .....	125
c)	A mássalhangzók mennyiségi változásai .....	129
	A mássalhangzók kiesése .....	129
	A mássalhangzók betoldódása .....	131
	A mássalhangzók nyúlása .....	132
	A mássalhangzó-torlódások és feloldásaik .....	134
d)	A mássalhangzó-rendszer fejlődésének áttekintése .....	137
2.	A magánhangzók története .....	143
a)	A magánhangzó-rendszer az ómagyar kor kezdetén .....	143
b)	A szóvégi rövid (sorvadó) magánhangzók története .....	146
c)	Az egyszerű magánhangzók minőségi változásai .....	147
	A nyíltabbá válás .....	148
	A zártabbá válás .....	153
	A labializáció .....	155
	A delabializáció .....	159
	A palatalizáció .....	160
	A hasonulás .....	160
	Az elhasonulás .....	161
d)	Az egyszerű magánhangzók mennyiségi változásai .....	163
	A nyúlás .....	163
	A rövidülés .....	166
	A kétnyíltszótagos tendencia .....	167
	A hanghézag .....	168
e)	A kettőshangzók .....	169
	Az illabiális utótagú ómagyar kettőshangzók .....	169
	A labiális utótagú ómagyar kettőshangzók .....	170
	Az újabb kettőshangzók .....	175
f)	A magánhangzó-rendszer fejlődésének áttekintése .....	176
<i>A nyelvi jelek története (Írta Benkő Loránd és Berrár Jolán) .....</i>	<i>181</i>	
I. A nyelvi jelek (osztályaik és rendszereik) kialakulása .....	185	
II. Szótörténet .....	193	
A) A szófajok története (Írta Berrár Jolán) .....	193	

1. Általános kérdések .....	193
A szófajok természete .....	193
A kettős szófajú szók .....	195
A szófaji változások .....	197
2. A fogalomjelölő szófajok .....	201
Az igék .....	201
A főnevek .....	202
A melléknevek .....	203
A számnevek .....	204
A határozószók .....	205
Az igenevek .....	206
3. Egyéb szófajok .....	207
A névmások .....	207
Az indulatszók .....	211
A viszonyszók .....	211
<i>B) A szóelemek alaktörténete (Írta Berrár Jolán) .....</i>	<i>212</i>
1. Általános kérdések .....	212
A szóalakok elemezhetősége .....	212
A szóelemek és szóalakok változásai .....	214
2. A tőtípusok .....	216
A tőtípusokról általában .....	216
A tőtípusok eredete .....	218
Az ómagyar kor előtti szótövek .....	219
A többváltozatú tövek .....	220
Analógiás változások .....	227
Az egyváltozatú tövek .....	228
3. A toldaléktípusok .....	229
<i>C) A szavak jelentéstörténete (Írta Berrár Jolán) .....</i>	<i>235</i>
1. A jelentés terjedelmének bővülése és szűkülése .....	235
A jelentés terjedelme és tartalma .....	235
A jelentésbővülés .....	237
A jelentésszűkülés .....	238
2. Az érintkezésen és hasonlóságon alapuló átvitelek .....	241
A valóságalelemek érintkezése és hasonlósága .....	241
Az érintkezésen alapuló átvitelek .....	242
A hasonlóságon alapuló átvitelek .....	243
Néhány többtémű jelentésváltozás .....	245
3. A jelentésváltozások okai és hatásai .....	247
A jelentésváltozások okai .....	247
A régi és az új jelentés viszonya .....	249
4. A szóhangulat változása .....	251
5. A szókészlet szemantikai csoportjai .....	255

D) A magyar szókészlet eredete (Írta Benkő Loránd) .....	259
1. Általános kérdések .....	259
A szókészlet kialakulásának okai és körülményei .....	259
A szókészlet eredetbeli rétegződése .....	261
2. Az ősi szókészlet .....	269
Őstörténeti kérdések .....	269
Ősi szavaink alaktani felépítettsége .....	271
Az ősi szókészlet időbeli rétegződése .....	273
Ősi szavaink fogalmi csoportjai .....	274
Az ősi szavak szerepe szókészletünk kialakulásában .....	276
3. Az idegen eredetű szókészlet .....	278
α) Az iráni jövevényszavak .....	278
A régebbi ős- és óiráni jövevényszavak .....	278
A későbbi iráni (alán, perzsa stb.) jövevényszavak .....	279
β) A török jövevényszavak .....	280
A honfoglalás előtti, ótörök jövevényszavak .....	280
A honfoglalás utáni (kun-besenyő és oszmán-török) jövevényszavak .....	283
γ) A szláv jövevényszavak .....	285
δ) A német jövevényszavak .....	289
ε) A latin jövevényszavak .....	293
ζ) Az újlatin jövevényszavak .....	296
A francia jövevényszavak .....	297
Az olasz jövevényszavak .....	297
A román jövevényszavak .....	299
η) A nemzetközi műveltségyszavak .....	300
Általános kérdések .....	300
A vándorszavak .....	303
A modern nemzetközi szavak .....	304
θ) A tükörszavak .....	305
4. A belső keletkezésű szókészlet .....	307
a) A szóteremtéssel keletkezett szavak .....	307
α) Az indulatszók .....	307
β) A hangutánzó szavak .....	309
γ) A hangfestő szavak .....	312
b) A szóalkotással keletkezett szavak (Írta Berrár Jolán) .....	316
α) A képzett szavak .....	316
A képzett szavak mint a szókészlet elemei .....	316
A képzők jelentése .....	317
A képzők keletkezése és elavulása .....	321
A képzők fő csoportjai .....	329
β) Az összetett szavak .....	333

γ) A ritkább szóalkotásmódokkal keletkezett szavak	340
A szórövidítés és a rövidítéses továbbképzés	340
A ragszilárdulás	341
Az elvonás	342
A szóhasadás	344
A szóvegyülés	347
δ) A mesterséges szóalkotás	348
A mesterséges szóalkotásról általában	348
A nyelvújítás	349
Mai nyelvünk mesterséges szóalkotása; a mozaikszók	350
E) A magyar szókészlet fejlődésének jellemző vonásai (Írta Benkő Loránd)	351
1. Szerkezeti (strukturális) változások	352
Az alaki szerkezet változásai	352
A származási kategóriák alakulása	356
A jelentésbeli változások	358
2. Helyzeti (funkcionális) változások	361
A szókészlet történetének nyelvjárási problematikája; a szóföldrajzi változások	361
A szakszókincs történeti fejlődése	368
Nemzeti nyelvünk szókincsének kialakulása	371
F) A magyar tulajdonnevek története (Írta Benkő Loránd)	374
α) A tulajdonnevekről általában	374
β) A személynevek	378
γ) A földrajzi nevek	384
III. Mondattörténet (Írta Berrár Jolán)	389
A) A viszonyító eszközök története	389
1. A viszonyszók	390
A módosítószók	390
A kötőszók	391
A névutók	395
Az igekötők	397
A névelők	398
2. A jelek és a ragok története	400
a) A névszók paradigmája	400
A névszójelek	400
A névszóragok	403
A névszóragozási rendszer kialakulása	409
b) Az igék paradigmája	413
Az igejelek	413
Az igeragok	415
Az igeragozási rendszer kialakulása	419
3. A mondattani jelenségek testetlen kifejezőeszközeinek története	425



B) A szintaktikai szerkezetek története .....	429
1. Az alany és az állítmány .....	429
2. Az alárendelő szerkezetek .....	432
a) Az alanyos szerkezetek .....	432
b) A tárgyias szerkezetek .....	433
c) A határozós szerkezetek .....	437
A határozós szerkezetekről általában .....	437
A helyhatározós szerkezetek .....	441
A helyhatározó továbbfejlődései .....	442
Az időhatározós szerkezetek .....	444
Az időhatározó továbbfejlődései .....	445
Az állapothatározós szerkezetek .....	445
A módhatározós és a vele rokon szerkezetek .....	446
Az okhatározós szerkezetek .....	448
A célhatározós szerkezetek .....	449
d) A jelzős szerkezetek .....	450
A minőség- és mennyiségjelzős szerkezetek .....	450
A birtokos jelzős szerkezetek .....	453
3. A mellérendelő szerkezetek .....	455
C) A mondat típusok története .....	457
1. A mondatfajták .....	457
2. A mellérendelő összetett mondatok .....	461
3. Az alárendelő összetett mondatok .....	467
a) Az alárendelő összetett mondatokról általában .....	467
b) A mondatrészkifejtő mellékmondatok .....	469
Az állítmányi mellékmondatok .....	469
Az alanyi mellékmondatok .....	469
A tárgyi mellékmondatok .....	470
A határozói mellékmondatok .....	470
A jelzői mellékmondatok .....	473
c) A sajátos jelentéstartalmú mellékmondatok .....	474
A következményes mellékmondatok .....	475
A hasonlító mellékmondatok .....	478
A feltételes mellékmondatok .....	481
A megengedő mellékmondatok .....	483
<i>A magyar nyelvtörténet összefoglaló áttekintése (Írta Bárczi Géza) .....</i>	<i>487</i>
1. Az előmagyar kor .....	489
A magyar nyelv eredete, rokonsága .....	489
A finnugor őshaza .....	490
A finnugorság ősműveltsége és nyelve .....	491

7205

2. Az ősmagyar kor .....	496
Az első fontos környezetváltozás: az Urál vidéki őshaza .....	496
A vándorlások kora .....	497
A magyar nyelvtani rendszer kialakulása .....	500
A hangrendszer .....	502
A nyelvjárások .....	502
3. Az ómagyar kor .....	503
Új viszonyok a honfoglalás után .....	503
Az írásbeliség .....	506
A szókincs .....	507
A nyelvtani rendszer .....	512
A hangrendszer .....	517
Az ómagyar kor nyelvi fejlődésének értékelése .....	518
A nyelvjárások .....	519
Az írott nyelv .....	520
4. A középmagyar kor .....	523
Közállapotaink .....	523
Az irodalmi nyelv kezdetei .....	527
A helyesírás .....	531
Hangváltozások az irodalmi nyelvben .....	531
Az irodalmi nyelv szókészletének gyarapodása .....	532
A nyelvtani szerkezet .....	536
A nyelvjárások .....	540
Összefoglalás .....	540
5. Az újmagyar kor .....	542
A magyar művelődés helyzete a felvilágosodás korában és a reformkorban .....	542
A magyarság életsorsa a szabadságharctól napjainkig .....	547
A nyelvújítás .....	551
A szókincs természetes gyarapodása .....	558
A nyelvi egység ügye a felvilágosodás korában és a reformkorban .....	563
A helyesírás .....	565
Hangtani kérdések .....	567
A nyelvtani szerkezet fejlődése .....	569
A nyelvjárások .....	575
Mai nemzeti nyelvünk .....	576
<i>Függelék: A magyar nyelvtörténeti kutatások történetének vázlatja (Írta Bárczi Géza)</i> .....	581

Nemzeti Tankönyvkiadó Rt. A kiadásért felel: dr. Ábrahám István vezérigazgató. Raktári szám: 41 008.  
Felelős szerkesztő: Simonyi Pálné. Utánnomásra előkészítette: Mitrovics Réka. Műszaki vezető: Héjjas Mária igazgatóhelyettes. Műszaki szerkesztő: Wéber Andrea. Terjedelem: 53,63 (A/5) ív. 8. kiadás, 1994.  
Nyomtatta és kötötte a Dabas-Jegyzet Kft. Felelős vezető: Marosi György ügyvezető igazgató. Munkaszám: 94-0499